



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2004/L.7
17 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Десятая сессия

Буэнос-Айрес, 6-17 декабря 2004 года

Пункт 8 а), b) и c) повестки дня

**Обмен мнениями о деятельности органов РКИКООН,
имеющей значение для других межправительственных
совещаний**

**Международная конференция, посвященная десятилетнему
обзору осуществления Барбадосской программы действий**

**Всемирная конференция по уменьшению опасности
бедствий**

**Процесс внесения вклада в проведение четырнадцатой
сессии Комиссии по устойчивому развитию (КУР-14)**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ИМЕЮЩАЯ ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ДРУГИХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ СОВЕЩАНИЙ

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Конференция Сторон (КС) провела на своей десятой сессии обмен мнениями о деятельности органов РКИКООН, имеющей значение для других межправительственных совещаний, и обратилась к секретариату с просьбой представить доклады об этих согласованных видах деятельности следующим форумам:

- a) конференции, посвященной десятилетнему обзору хода осуществления Барбадосского плана действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, принимая во внимание резолюцию 57/262 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

- b) Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий (ВКУОБ), которая будет проходить в Кобе, Япония, с 18 по 22 января 2005 года;
- c) четырнадцатой сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (КУР 14).

2. Были высказаны разнообразные точки зрения.

3. Что касается обмена мнениями относительно международного совещания, посвященного десятилетнему обзору осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (БПД), то КС напомнила, что на своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций обратилась ко всем органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным учреждениям и организациям с просьбой активно участвовать в проведении десятилетнего обзора хода осуществления БПД, и предложила секретариату представить доклад Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на его следующей сессии (май 2005 года) в рамках пункта повестки дня "Сотрудничество с соответствующими международными организациями".

4. При обмене мнениями по поводу Всемирной конференции об уменьшении опасности бедствий КС напомнила, что на своей пятьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила созвать Всемирную конференцию по уменьшению опасности бедствий в 2005 году, а также отметила тот факт, что Генеральная Ассамблея предложила активно участвовать в Конференции государствам-членам, всем органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным учреждениям и организациям.

5. В связи с обменом мнениями относительно четырнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию (КУР) КС отметила, что на одиннадцатой сессии КУР была принята многолетняя программа работы, согласно которой в ходе цикла 2006-2007 годов будет проведено рассмотрение тематического направления, включающего энергию для устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата, при этом в течение первого года цикла будет проведена сессия по обзору, а в течение второго года - сессия по вопросам политики. КС просила секретариат

проинформировать ВОКНТА на его двадцать третьей сессии (ноябрь 2005 года) о соответствующей деятельности КУР в рамках пункта повестки дня "Сотрудничество с соответствующими международными организациями", с тем чтобы ознакомить КС с этой деятельностью.

6. КС высказалась в поддержку того, чтобы на этих совещаниях были достигнуты успешные результаты, признав, что на них будет рассматриваться более широкий круг вопросов, чем на КС. КС считает, что было бы полезно лучше проинформировать участников этих межправительственных совещаний о деятельности органов РКИКООН, связанной с изменением климата и его неблагоприятными последствиями.
